

III

(Atti adottati skont it-Trattat tal-UE)

ATTI ADOTTATI SKONT IT-TITOLU V TAT-TRATTAT TAL-UE

POŻIZZJONI KOMUNI TAL-KUNSILL 2009/314/PESK

tas-6 ta' April 2009

li temenda l-Požizzjoni Komuni 2006/276/PESK dwar miżuri restrittivi kontra ċerti uffiċjali tal-Belarus, u li thassar il-Požizzjoni Komuni 2008/844/PESK

IL-KUNSILL TAL-UNJONI EWROPEA,

Wara li kkunsidra t-Trattat dwar l-Unjoni Ewropea, u b'mod partikolari l-Artikolu 15 tiegħu,

Billi:

(1) Fl-10 ta' April 2006, il-Kunsill adotta l-Požizzjoni Komuni 2006/276/PESK dwar miżuri restrittivi kontra ċerti uffiċjali tal-Belarus u li thassar il-Požizzjoni Komuni 2004/661/PESK ⁽¹⁾.

(2) Il-Požizzjoni Komuni tal-Kunsill 2008/844/PESK tal-10 ta' Novembru 2008 li temenda l-Požizzjoni Komuni 2006/276/PESK dwar miżuri restrittivi kontra ċerti uffiċjali tal-Belarus ⁽²⁾ estendiet il-miżuri restrittivi previsti bil-Požizzjoni Komuni 2006/276/PESK sat-13 ta' Ottubru 2009. Madankollu, ir-restrizzjonijiet ta' vvjaġġar imposti fuq ċerti uffiċjali tal-Belarus, bl-eċċezzjoni ta' dawk involuti fl-isparizzjonijiet li sehhew fl-1999 u fl-2000 u tal-President tal-Kummissjoni Elettorali Ċentrali, ġew sospizi sat-13 ta' April 2009.

(3) Sabiex jiġu inkoraġġiti l-adozzjoni u l-implimentazzjoni ta' aktar miżuri konkreti favur id-demokrazija u r-rispett għad-drittijiet tal-bniedem u l-libertajiet fundamentali fil-Belarus, il-Kunsill qabel, fis-16 ta' Marzu 2009, li filwaqt li l-miżuri restrittivi previsti bil-Požizzjoni Komuni 2006/276/PESK ikunu estiżi għal sena minn dik id-data, is-sospensjoni tal-applikazzjoni tar-restrizzjonijiet ta' vvjaġġar imposti fuq ċerti uffiċjali tal-Belarus tinżamm għal perijodu ta' disa' xhur. Qabel it-tmiem ta' dak il-perijodu, il-Kunsill ser iwettaq reviżjoni dettaljata tal-miżuri restrittivi b'kont mehud tas-sitwazzjoni fil-Belarus, u dment li jkun hemm aktar żviluppi pożittivi, huwa ser ikun lest jikkunsidra l-possibbiltà li jitnehhew il-miżuri

restrittivi. Fi kwalunkwe hin, il-Kunsill jista' jiddeċiedi li jerga' japplika r-restrizzjonijiet ta' vvjaġġar jekk dawn ikunu neċessarji, fid-dawl tal-azzjonijiet tal-awtoritajiet tal-Belarus fil-qasam tad-demokrazija u d-drittijiet tal-bniedem.

(4) Il-Požizzjoni Komuni 2008/844/PESK għandha għalhekk titfassar,

ADOTTA DIN IL-POŻIZZJONI KOMUNI:

Artikolu 1

Il-Požizzjoni Komuni 2006/276/PESK hija b'dan estiża sal-15 ta' Marzu 2010.

Artikolu 2

1. Il-miżuri msemmija fl-Artikolu 1(1)(b) tal-Požizzjoni Komuni 2006/276/PESK, safejn japplikaw għas-Sur Yuri Nikolaïevitch Podobed, huma b'dan sospizi sal-15 ta' Diċembru 2009.

2. Il-miżuri msemmija fl-Artikolu 1(1)(c) tal-Požizzjoni Komuni 2006/276/PESK, huma b'dan sospizi sal-15 ta' Diċembru 2009.

Artikolu 3

Din il-Požizzjoni Komuni għandha tiġi riveduta mill-ġdid qabel il-15 ta' Diċembru 2009 fid-dawl tas-sitwazzjoni fil-Belarus.

Artikolu 4

Il-Požizzjoni Komuni 2008/844/PESK hija b'dan imhassra.

⁽¹⁾ ĠU L 101, 11.4.2006, p. 5.

⁽²⁾ ĠU L 300, 11.11.2008, p. 56.

Artikolu 5

Din il-Požizzjoni Komuni ghandu jkollha effett fid-data tal-adozzjoni tagħha.

Artikolu 6

Din il-Požizzjoni Komuni ghandha tiġi ppubblikata f'Il-Ġurnal Uffiċjali tal-Unjoni Ewropea.

Magħmula fil-Lussemburgu, 6 ta' April 2009.

Għall-Kunsill

Il-President

J. POSPÍŠIL
